



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szöszedet

16 | Film és TV | Ein Praktikum beim Film

Nico meglátogatja testvérét a hotelben. Mi is van azzal a munkalehetőséggel? Pepe továbbra is kész segíteni Nicónak, így hát elárul neki néhány részletet a munkáról.

Szöveggönyv

PEPE:

Hola, Nico!

NICO:

Pepe!

PEPE:

Wie geht's?

NICO:

Okay ... Du hast gesagt ...

PEPE:

Ich habe einen Job für dich, richtig. Aber du hast einfach aufgelegt.

NICO:

Tut mir leid. Die Situation, in der du angerufen hast, die war 'n bisschen ... blöd.

PEPE:

Okay.

NICO:

Gibt's den Job noch?



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szószedet

PEPE:

Ja.

NICO:

Und ... was ist das für eine Arbeit?

PEPE:

Es ist ein Praktikum am Filmset.

NICO:

Beim Film?

PEPE:

Ja. Ein Team **dreht** hier bald eine aktuelle **Serie** fürs Fernsehen, bei der du mitarbeiten kannst.

NICO:

Wirklich?

PEPE:

Ja, wirklich. Die Serie ist ziemlich lustig.

NICO:

Und ... was soll ich da machen?

PEPE:

Na ja, du hilfst, wo du kannst. Du bringst dem Team Kaffee. Du passt auf, dass kein Fußgänger in die Szene läuft. Solche Sachen.

NICO:

Klasse! Ich liebe Serien!



Nicos Weg | A2

Szövegkönyv és szószedet

PEPE:

Na ja. Ich schau am liebsten **Dokumentationen**.

NICO:

Könntest du ...?

PEPE:

Ich muss den Leuten, mit denen ich gesprochen habe, noch heute eine Zusage geben. Sonst ist das Angebot weg. Also?

NICO:

Okay! Danke!

PEPE:

Gerne.



Nicos Weg | A2

Szövegkönyv és szószeret

Szószeret (a szövegkönyvhöz és a fejezethez)

etwas auf|führen – előad (vmit)

führt auf, führte auf, hat aufgeführt

etwas auf|nehmen – felvesz (hangot, filmet)

nimmt auf, nahm auf, hat aufgenommen

das Aussehen – kinézet

nur Singular

jemandem begegnen – találkozik, összefut (vkivel)

begegnet, begegnete, ist begegnet

der Clown, die Clowns – bohóc (hímnem)

die Clownin, die Clowninnen – bohóc (nőnem)

die Dokumentation, die Dokumentationen – dokumentumfilm

Kurzform: die Doku, die Dokus

(etwas) drehen – forgat (filmet)

dreht, drehte, hat gedreht

die Emotion, die Emotionen – érzelem

fasziniert – lenyűgözve

fasziniert, am fasziniertesten

die Filmbranche, die Filmbranchen – filmipar

(etwas) filmen – filmez (vmit)

filmt, filmte, hat gefilmt



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

der Gesang – ének

hier nur Singular

das Gesicht, die Gesichter – arc

die Gestik – gesztikuláció

nur Singular

die Kamerafrau, die Kamerafrauen – operatőr (nőnem)

der Kameramann, die Kameramänner – operatőr (hímnem)

der Maskenbildner, die Maskenbildner – maszkmester (hímnem)

die Maskenbildnerin, die Maskenbildnerinnen – maszkmester (nőnem)

das Mikrophon, die Mikrofone – mikrofon

die Mimik – mimika

nur Singular

der Praktikant, die Praktikanten – gyakornok (hímnem)

die Praktikantin, die Praktikantinnen – gyakornok (nőnem)

der Quatsch – ostobaság

nur Singular

der Regisseur, die Regisseure – rendező (hímnem)

die Regisseurin, die Regisseurinnen – rendező (nőnem)

die Rolle, die Rollen – szerep



Nicos Weg | A2

Szövegkönyv és szószedet

jemandem wird schlecht – rosszul lesz

wird, wurde, ist geworden

die Schminke – smink

nur Singular

die Serie, die Serien – sorozat

der Ton – hang

hier nur Singular

der Tonassistent, die Tonassistenten – mikrofonos (hímnem)

die Tonassistentin, die Tonassistentinnen – mikrofonos (nőnem)

etwas/jemanden verändern – megváltoztat (vmit/vkit)

verändert, veränderte, hat verändert